



**ഖുർആൻ ബോധനം**

ദൈവിക സൂക്തങ്ങൾ കേൾക്കുമ്പോൾ രോഷം കൊള്ളുന്നവരോട് പ്രബോധകർ പറയേണ്ടതിതാണ്: ഈ സൂക്തം കേൾക്കുമ്പോൾ നിങ്ങളുടെ രോഷം ജ്വലിക്കുന്നതെന്നുകൊണ്ടാണോ, അതിനെക്കാൾ എത്രയോ കൊടിയ തിന്മയാണ് നിങ്ങൾ നേരിടാനിരിക്കുന്നത്. നിത്യനരകമാണത്. സത്യത്തെ നിഷേധിച്ച് അസത്യത്തിലഭിരമിച്ച് വാഴുന്നവർക്ക് അതുമാത്രമാണ് അല്ലാഹു വാഗ്ദാനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. ആലോചിച്ചു നോക്കൂ, എത്ര പരിതാപകരമായ പരിണതിയാണത്!

► എ.വൈ.ആർ

സൂറ- 22

**അൽഹജ്ജ്**

75. അല്ലാഹു മലക്കുകളിൽ നിന്ന് ചിലരെ തന്റെ ദൂതന്മാരായി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. ചിലരെ മനുഷ്യരിൽ നിന്നും തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. എല്ലാം കേൾക്കുന്നവനും കാണുന്നവനുമാണ് അല്ലാഹു.

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ



76. അവരുടെ മുനിലുള്ളതും പിന്നിലുള്ളതും അവർ അറിയുന്നുണ്ട്. അല്ലാഹുവിങ്കലേക്ക് തന്നെയാകുന്നു കാര്യങ്ങളൊക്കെയും മടക്കപ്പെടുന്നത്.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ

**75,76**

(തന്റെ) ദൂതന്മാരായിട്ട് = رُسُلًا, മലക്കുകളിൽ നിന്ന് (ചിലരെ) = مِنَ الْمَلَائِكَةِ അല്ലാഹു തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു = اللَّهُ يَصْطَفِي  
 മനുഷ്യരിൽ നിന്നും (ചിലരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു) = وَمِنَ النَّاسِ  
 അവൻ അറിയുന്നുണ്ട് = يَعْلَمُ എല്ലാം കേൾക്കുന്നവനും കാണുന്നവനുമാണ് അല്ലാഹു = إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ  
 അവർക്ക് പിന്നിലുള്ളതും = وَمَا خَلْفَهُمْ അവർക്ക് മുനിലുള്ളത് = مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
 കാര്യങ്ങൾ (ഒക്കെയും) = الْأُمُورُ മടക്കപ്പെടുന്നത് = تُرْجَعُ അല്ലാഹുവിങ്കലേക്കു തന്നെയാകുന്നു = وَإِلَى اللَّهِ

ദൈവതര സൃഷ്ടികളുടെ ദിവ്യത്വവും ആരാധ്യതയും നിഷേധിച്ച ശേഷം സൃഷ്ടികൾ അല്ലാഹുവിന്റെ ദൂതന്മാരാകുമെന്ന സംഗതി സ്ഥാപിക്കുകയാണീ സൂക്തം. അതിനുവേണ്ടി മനുഷ്യരിൽ നിന്നും മലക്കുകളിൽ നിന്നും അല്ലാഹു ചിലരെ പ്രത്യേകം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു. بَصِيرٌ-യുടെ മൂലം صَفْوَةٌ (ശുദ്ധത) ആണ്. ഉചിതമായതിനെ കണ്ടെത്തി കുറ്റം തീർത്ത് കടഞ്ഞെടുക്കുകയാണ് اصطفاء. അല്ലാഹു ഒരു മാനദണ്ഡവുമില്ലാതെ ആരെങ്കിലുമൊക്കെ ദൂതന്മാരായി നിയോഗിക്കുകയല്ല. അതിനു ഏറ്റം യോഗ്യരായവരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു.

പിടിച്ചു സജ്ജരാക്കുകയാണവർ. ഇവിടെ 'നാം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു'- يَصْطَفِي - എന്നു പറയാതെ 'അല്ലാഹു തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നു' എന്നു പറഞ്ഞതിന് സവിശേഷമായ ധ്വനിയുണ്ട്. ദൂതന്മാരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നത് അല്ലാഹു മാത്രമാണ്. ആരാണ് ദൈവദൂതനാകേണ്ടതെന്ന് തീരുമാനിക്കുന്നത് നിങ്ങൾ- മനുഷ്യരോ മറ്റു സൃഷ്ടികളോ- അല്ല. അത് തീരുമാനിക്കാനുള്ള അനൗചിതം അവനു മാത്രമാണുള്ളത്. അവനാണ് എല്ലാം കേൾക്കുന്നതും കാണുന്നതും. എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഒടുവിൽ ചെന്നെത്തുന്നതും അവകലേക്കുതന്നെ.

അവരുടെ മുനിലുള്ളത്- مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ - എന്നാൽ അവരുടെ ഭൃതവും വർത്തമാനവുമാണ്. പിന്നിലുള്ളത്- خَلْفَهُمْ - ഭാവിയും. പരസ്യവും രഹസ്യവും എന്ന ആശയത്തെയും ഈ വാക്കുകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. അതിനാൽ അവന്റെ നിയോഗമേറ്റെടുക്കുന്നവർ കണിശമായ ദൃത്യ നിർവഹണത്തിൽ ദത്തശ്രദ്ധരായിരിക്കും.

പ്രവാചകന്മാരും മലക്കുകളുമൊക്കെ തങ്ങൾക്ക് താൽപര്യമുള്ളവർക്ക് വേണ്ടി യഥേഷ്ടം അല്ലാഹുവിനോട് ശിപാർശ ചെയ്തു അനുഗ്രഹവും രക്ഷയും നേടിക്കൊടുക്കുന്നവരാണെന്ന ബഹുദൈവാരാധകരുടെ സങ്കല്പത്തെ വെണ്ടിക്കുന്നതായും ഈ സൂക്തം വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

അതായത് മലക്കുകളുടെയും പ്രവാചകന്മാരുടെയും ജ്ഞാനം പരിമിതമാണ്. അല്ലാഹു അറിയിച്ചുകൊടുക്കുന്നത് മാത്രമേ അവരറിയാറുള്ളൂ. എല്ലാം അറിയുന്നതും തീരുമാനിക്കുന്നതും അല്ലാഹു മാത്രമാകുന്നു. ആരോടാണോ ശിപാർശ ചെയ്യുന്നത് അവർക്ക്, ശിപാർശ ചെയ്യുന്നതാർക്ക് വേണ്ടിയാണോ അവരെ സംബന്ധിച്ച്, അവരുടെ നന്മ തിന്മ കളഞ്ഞുപൂർണ്ണമായ അറിവില്ലാത്തപ്പോഴാണ് ശിപാർശ പ്രസക്തമാകുന്നത്. ആർക്കു വേണ്ടിയാണോ ശിപാർശ ചെയ്യുന്നത് അവരെക്കുറിച്ചും ശിപാർശകരെക്കുറിച്ചും ശിപാർശകരെക്കാൾ അറിവുള്ളവരുടെ മുന്നിൽ ശിപാർശക്ക് സ്ഥാനമില്ല. ■

77. അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസം കൈക്കൊണ്ടവരേ, കുമ്പിടുകയും പ്രണമിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ. നിങ്ങളുടെ വിധാതാവിനു വഴിപ്പെടുവിൻ. നന്മകൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുവിൻ, അതുവഴി നിങ്ങൾക്ക് സാഹല്യം പ്രതീക്ഷിക്കാം.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَأَقْعُلُوا الْخَيْرِ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾

77

അല്ലയോ സത്യവിശ്വാസം കൈക്കൊണ്ടവരേ = يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

(സാഷ്ടാംഗം) പ്രണമിക്കുകയും ചെയ്യുവിൻ = ارْكَعُوا നിങ്ങൾ കുമ്പിടുകയും, നമിക്കുകയും = اَسْجُدُوا

നന്മകൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുവിൻ = وَأَقْعُلُوا الْخَيْرِ നിങ്ങളുടെ വിധാതാവിന് വഴിപ്പെടുവിൻ = وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ

നിങ്ങൾ വിജയിക്കുമെന്ന് പ്രതീക്ഷിക്കാം (അതുവഴി നിങ്ങൾക്ക് സാഹല്യം പ്രതീക്ഷിക്കാം) = لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ

സൂറ: സമാപനത്തിലേക്ക് കടക്കുകയാണ്. ഖുറൈശികളായ അവിശ്വാസികളെ മുന്നിൽ നിർത്തിക്കൊണ്ട് മനുഷ്യരെ മൊത്തത്തിൽ **سُورَةُ الْاَنْعَامِ** എന്നു സംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ടാണ് സൂറ: ആരംഭിച്ചത്. അതിനു ശേഷം 5, 49, 73 സൂക്തങ്ങളിൽ ഈ സംബോധന ആവർത്തിച്ചപ്പോഴും മുനിലുണ്ടായിരുന്നത് ഖുറൈശികൾ തന്നെയാണെങ്കിലും യഥാർത്ഥത്തിൽ മുഴുവൻ മനുഷ്യ വർഗത്തോടുമാണ് പൂർത്തർണ്ണ സംസാരിക്കുന്നത്. ഖുറൈശികളിൽ കാണപ്പെട്ടിരുന്ന അസത്യവും അധർമ്മവും, ഒരു വിധത്തിലല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു വിധത്തിൽ അക്കാലത്തെ ബഹുഭൂരിപക്ഷം മനുഷ്യരിലും നടമാടിയിരുന്നതാണ്. സൂറ: എടുത്തോതിയത് മുഖ്യമായും ഖുറൈശികളുടെ അപരംഗങ്ങളായിരുന്നു. ഇബ്റാഹീം പ്രവാചകന്റെ മഹിമയായ പൈതൃകങ്ങൾക്ക് ഉടമകളായ അവർ ആ പൈതൃകത്തെ വഞ്ചിച്ചു. അദ്ദേഹം സ്ഥാപിച്ച കഅ്ബാലയത്തിന്റെ പരിപാലനത്തിന് അവർ അയോഗ്യരാണെന്ന് സ്വയം സ്ഥാപിച്ചു. ഇക്കാര്യങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കിയതോടൊപ്പം, ഇപ്പോൾ കഅ്ബാ പരിപാലനത്തിന്റെ യഥാർത്ഥ അവകാശികൾ ഖുറൈശികളാൽ മക്കയിൽ നിന്ന് ആട്ടിയോടിക്കപ്പെട്ടവരും മുഹമ്മദ് നബിയിൽ വിശ്വസിച്ചതിലൂടെ ഇബ്റാഹീമി പാരമ്പര്യം വീണ്ടെടുത്ത

വരുമായ മുസ്ലിംകളാണെന്ന് സൂചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. ദൈവിക ഗേഹത്തെ അക്രമികളിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിച്ച് ശുദ്ധീകരിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി സമരം ചെയ്യാൻ അവർ അനുവദിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഒടുവിൽ സത്യവിശ്വാസികളെ സംബോധന ചെയ്തുകൊണ്ട്, ഈ ഉത്തരവാദിത്തം നിർവഹിക്കുന്നതിനും അങ്ങനെ ലോകമാകമാനം ദൈവികാദർശം ഉയർന്നു നിൽക്കുന്നതിനും സ്വീകരിക്കേണ്ട നടപടികളും ഉപാധികളും നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുകയാണ്.

മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ച, ദൈവിക വചനത്തിന്റെ വാഹകരും കഅ്ബയുടെ പരിപാലകരുമാവുക എന്ന പദവി മഹത്തായ ഒരനുഗ്രഹമാണ്. ഒപ്പം ഗുരുതരമായ ഉത്തരവാദിത്തവുമാണ്. അത് നിർവഹിക്കാൻ അല്ലാഹുവുമായുള്ള നിരന്തര ബന്ധം കൂടിയേ തീരൂ. നമസ്കാരത്തിലൂടെയാണ് ദൈവദാസൻ ദൈവവുമായി ഏറ്റവുമടുക്കുന്നത്. റൂകുഅ് കുമ്പിട്ടു നിൽപ്പും സൂജൂദ് സാഷ്ടാംഗ പ്രണാമവുമാണ്. ഇത് രണ്ടും ഒന്നിച്ച് പറയുമ്പോൾ നമസ്കാരത്തിന്റെ പര്യായമാണത്. ഈ പദങ്ങളിൽ പറയുമ്പോൾ സമയബന്ധിത നമസ്കാരം മാത്രമല്ല വിവക്ഷ. പഞ്ച നമസ്കാരങ്ങൾക്ക് പുറമെ തഹജ്ജൂദ് ഉൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ നമസ്കാരങ്ങളെയും അതിലുണ്ടായിരിക്കേണ്ട ഭക്തിവിധേയത്വങ്ങളെയും

# ഖൂർആൻ ബോധനം

കുടി അത് സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. നാട്ടിൽ ആധിപത്യം ലഭിച്ചാൽ വിശ്വാസികളുടെ പ്രവർത്തന ചര്യ എപ്രകാരമായിരിക്കണമെന്ന് പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അല്ലാഹു വിശ്വാസികളെ ആ പദവിയിലേക്കുത്തിക്കാനും അവർ ഈ കർമ്മരീതി സ്വീകരിക്കേണ്ടതുണ്ടെന്നുണർത്തുകയാണ്. സുജൂദും റുക്നും -നമസ്കാരം - ഏറ്റം മികച്ച ഇബാദത്താണ്. അത് കൽപിച്ച ശേഷം വീണ്ടും ഇബാദത്തൽ ചെയ്യാൻ- وَأَعْبُدُوا رَبَّكُمْ -കൽപിച്ചതിന്റെ താൽപര്യം ജീവിതത്തിലെ എല്ലാ കാര്യങ്ങളിലും അവന്റെ നിയമങ്ങളെ അനുസരിക്കുക, അവന് വിധേയമായി വർത്തിക്കുക- എന്നാണ്. ഈ ആശയത്തെ സാമാന്യവൽക്കരിച്ച് വിശദീകരിക്കുകയാണ് وَأَقْبَلُوا الْخَيْرَ എന്ന വാക്യം. അതായത് നിങ്ങളുടെ ചര്യ, ബാധ്യതകൾ നിർവഹിക്കുന്നതിലും വിധിവിധലക്കുകയനുസരിക്കുന്നതിലും പരിമിതമായിരിക്കരുത്. ധാർമികവും സദാചാരപരവും ഉദാരവുമായിരിക്കണം നിങ്ങളുടെ എല്ലാ ജീവിത വ്യവഹാരങ്ങളും. അപ്പോഴാണ് നാടിന്റെ അധികാരത്തിന് (تَمَكَّنَ فِي الْأَرْضِ) ഉള്ള യോഗ്യത നിങ്ങളിൽ വളരുക. അങ്ങനെ അല്ലാഹു ഈ ലോകത്ത് നിങ്ങൾക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള വാഗ്ദാനം പൂലരും. പരലോകത്ത് നിത്യജീവിതത്തിനുള്ള അർഹതയും ലഭിക്കും. لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ എന്ന വാക്യത്തെയാണ് 'നിങ്ങൾക്ക് സാഫല്യം പ്രതീക്ഷിക്കാം' എന്ന് തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. 'പ്രതീക്ഷിക്കാം' എന്നത് അല്ലാഹുവിന്റെ

സന്ദേശത്തെക്കുറിക്കുന്നതല്ല. അല്ലാഹുവിനെ സംബന്ധിച്ചുടത്തോളം അത് ഉറച്ച വാഗ്ദാനം തന്നെയാണ്. പ്രതീക്ഷയും ആശങ്കയും ആ മാർഗം സ്വീകരിക്കുന്ന വിശ്വാസികളുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതാണ്. ഒരധ്യാപകൻ തന്റെ വിദ്യാർത്ഥികളോട്, നന്നായി പഠിച്ചാൽ പരീക്ഷയിൽ വിജയം പ്രതീക്ഷിക്കാം എന്നു പറയുന്നതുപോലെയാണിത്. حُجْرًا-ൽ നിന്നുള്ള ക്രിയയാണ് حُجْرًا. വിജയം, സമൃദ്ധി, ഒരു കാര്യത്തിന്റെ ഉദ്ദിഷ്ട ഫലം തുടങ്ങിയ ആശയങ്ങൾ വഹിക്കുന്നതാണ് حُجْرًا. കൃഷിക്ക് حُجْرًا എന്നും കർഷകന് حُجْرًا എന്നും പറയും. കൃഷിയിൽ 'നിന്നുള്ള വിളവ്' حُجْرًا ആണ്. മുൻ ചെയ്ത നടപടികളുടെ ഫലമായുണ്ടാകുന്ന ദൈവിക വാഗ്ദാനത്തിന്റെ സാക്ഷാത്കാരവുമാണ് ഇവിടെ حُجْرًا. ഈ സൂറയിലെ 18-ാം സൂക്തം പാരായണം ചെയ്യുമ്പോൾ സുജൂദത്തിലാവ: (പാരായണ പ്രണാമം) നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പ്രകൃത സൂക്തം പാരായണം ചെയ്യുമ്പോഴും പാരായണ പ്രണാമം നിർദ്ദേശിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്ന് ചില പണ്ഡിതന്മാർ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നു. സൂറ അൽ ഹജ്ജിന് രണ്ട് പാരായണ പ്രണാമമുള്ള സൂറ: എന്ന പ്രത്യേകതയുണ്ടെന്ന് അവർ പറയുന്നു. അൽ ഹജ്ജിലെ 18-ാം സൂക്തത്തോടൊപ്പം മാത്രമേ പാരായണ പ്രണാമം കൽപിച്ചിട്ടുള്ളൂവെന്നും, ഈ സൂക്തം പാരായണം ചെയ്യുമ്പോൾ സുജൂദ് ചെയ്യണമെന്നില്ലെന്നുമാണ് പ്രബലമായ പക്ഷം. ■



- 78 വിവാഹങ്ങൾ ■ നിരാലംബർ, അഗതികൾ, വിധവകൾ
  - ശിശുക്കൾ മുതൽ വൃദ്ധർ വരെ 215 അന്തേവാസികൾ
  - അന്ധരും ബധിരരും മൂകരും ബുദ്ധിമാന്ദ്യമുള്ളവരും മറ്റു ശാരീരിക വൈകല്യങ്ങളുള്ളവരും
  - നഴ്സറി മുതൽ പിജി വരെ പഠിക്കുന്ന 80-ഓളം വിദ്യാർത്ഥികൾ
  - മറ്റു പ്രഫഷണൽ കോഴ്സുകളിൽ പരിശീലനം നേടുന്നവർ
- Hcp Ips\_jo-gnÅ kwc-fn-j-s, -Spff  
tIc-f- nse GI Øm] -\w.

Ipsow\_ \_k-taxwkuÅin-jq.  
ad-m\m-hm- -A-p-`hw  
\nSÄjv e`njpw

Cu ]pÖncn F'q]pw  
\ne- \nÅ ;m³

**സകാത്തും സ്വഭവയും നൽകി സഹായിക്കുക**  
**റിശിഖർമാരിട്ട**  
P.K RAHIM (DIRECTOR) PH: 9387326356

**തണൽ**

Thana V.M.V ORPHANAGE

**V.M.V ORPHANAGE**  
KALATHODE, P.O. OLOOKKARA, THRISSUR-680 655.  
Ph:0487- 2374754, 9387326356, 9447918745, 9349963204  
www.vmvorphanage.org ■ email: info@vmvorphanage.org

**A/C NO. 0720101062033**  
**CANARA BANK, THRISSUR**  
**IFS Code: CNRB 0000720**